



Food and Agriculture Organization  
of the United Nations



## مؤشر هدف التنمية المستدامة 2.أ.5 عملية جمع البيانات ومنهجية إعداد التقارير

الإسكوا – الفاو – ورشة عمل لتنمية القدرات عبر الإنترنت لبرنامج موئل  
الأمم المتحدة

14 ديسمبر/كانون الأول 2023

غيتة أبو أيوب  
خبير قانوني في الشؤون الجنسانية والأراضي

# المؤشرات المتعلقة بالأراضي في خطة التنمية المستدامة لعام 2030



## الهدف الخامس: المساواة بين الجنسين – الغاية 5-أ

إجراء إصلاحات لمنح المرأة حقوقاً متساوية في الموارد الاقتصادية، وكذلك إمكانية حصولها على حق الملكية والسيطرة على الأرض وغيرها من الممتلكات، وعلى الخدمات المالية، والميراث والموارد الطبيعية، وفقاً للقوانين الوطنية

### المؤشر 5-أ-2

حقوق النساء والفتيات في الأراضي في القوانين والسياسات والبرامج الوطنية (لا تقتصر على الأراضي الزراعية/السكان)

### المؤشر 5-أ-1

حقوق الأفراد في الأرض عملياً (بيانات مصنفة حسب الجنس عن الأراضي الزراعية/السكان)

## الهدف الأول: القضاء على الفقر – الغاية 1-4

حقوق متساوية لجميع الرجال والنساء في الموارد الاقتصادية، فضلاً عن الوصول إلى الخدمات الأساسية على حق امتلاك الأراضي والتصرف فيها وغير ذلك من الحقوق المتعلقة بأشكال الملكية الأخرى، وبالميراث، وبالوصول على الموارد الطبيعية، والتكنولوجيا الجديدة الملائمة، والخدمات المالية، بما في ذلك التمويل المتناهي الصغر

## ستة مؤشرات بديلة لحساب مؤشر أهداف التنمية المستدامة 2.أ.5

### المؤشر البديل D: تخصيص الموارد المالية

وتشير **الإحصاءات الوطنية الرسمية** إلى أن ما لا يقل عن 40% من ملاك الأراضي هم من النساء.

أو

هدف واضح يتمثل في زيادة ملكية/سيطرة المرأة على الأراضي (السياسة/البرنامج على مستوى الدولة)

### المؤشر البديل A: التسجيل المشترك للأراضي

← النظام الزوجي الافتراضي (المجتمع الجزئي أو الكلي)  
← جميع أنواع الأراضي، على الأقل منزل العائلة  
← توزيع الأراضي/البرنامج الزراعي.

الزامي

و/أو

حوافز اقتصادية

### المؤشر البديل E: الاعتراف بالقانون العرفي والحيازة

في قوانين الأراضي

+

أولوية مبادئ عدم التمييز

و/أو

في الدستور

+

أولوية مبادئ عدم التمييز

### المؤشر البديل B: إلزامية الحصول على موافقة الزوجة أو الزوج على معاملات الأراضي.

← النظام الزوجي الافتراضي (المجتمع الجزئي أو الكلي)  
← جميع أنواع الأراضي، على الأقل منزل العائلة/الأرض المخصصة لزراعة الكفاف

على الأقل للبيع والرهن العقاري

### المؤشر البديل F: تخصيص حصص إلزامية للمرأة

وتشير **الإحصاءات الوطنية الرسمية** إلى أن ما لا يقل عن 40% من ملاك الأراضي هم من النساء.

أو

جميع المؤسسات (الساتير) أو مؤسسات محددة لإدارة الأراضي (قوانين الأراضي)

### المؤشر البديل C: المساواة في حقوق النساء والفتيات في الميراث

المساواة في حق المرتبة الأولى في الميراث للزوج الباقي على قيد الحياة

أو

الحق مدى الحياة في استخدام منزل الأسرة

المساواة في حق الميراث للبنين والبنات

و

حصص متساوية

## مصادر المعلومات للإبلاغ عن المؤشر 2.أ.5

### الرئيسية

#### القانون الأساسي والثانوي، منشور رسمياً ودخل حيز التنفيذ

- الدستور، قانون المساواة بين الجنسين
- قانون الملكية العائلية والزوجية، القانون المدني، قوانين الأحوال الشخصية
- قانون الأراضي، قانون تسجيل الأراضي، قانون الزراعة، قانون الأراضي العرفية، ...
- الأنظمة والقواعد والمراسيم واللوائح والتعاميم

### الثانوية

#### السياسات ومشاريع القوانين المنشورة والمعتمدة رسمياً

السياسات الوطنية (الأرض، الزراعة، النوع الاجتماعي)  
مشاريع القوانين المعتمدة في المجالات ذات الصلة

برامج الأراضي الجارية، والبرامج الزراعية أو برامج المساواة بين الجنسين التي تهدف بوضوح إلى زيادة ملكية المرأة للأراضي و/أو السيطرة عليها  
برامج الإصلاح الزراعي/الأراضي.

## عملية الإبلاغ القياسية

